



Pathfinder™ 10

BENVENUTI A BORDO!

Grazie per aver scelto di aggiungere il Vox Pathfinder 10 al vostro arsenale sonico. Come avrete modo di scoprire presto, questo piccolo e versatile amplificatore dal look attraente è in grado di produrre un'ampia gamma di sonorità, capaci di entusiasmare anche il chitarrista più esigente! Il nuovo

Pathfinder è l'amplificatore ideale per l'esercitazione, le jam session con i vostri amici o, se desiderate, per disturbare i vicini di casa! Diamo ora un rapido sguardo ai controlli ed alle caratteristiche che rendono il nuovo Pathfinder 10 così flessibile ed eclettico...

PANNELLO SUPERIORE



1. Jack INPUT

Questo, che ci crediate o no, è il jack al quale collegare la chitarra! Utilizzare un cavo audio di buona qualità.

2. Controllo GAIN

Determina il guadagno generale di preamplificazione del Pathfinder 10, e permette la creazione di un'ampia gamma di timbri, da quelli puliti a quelli crunch fino ai distorti (e tutti quelli compresi!). Il timbro dipende in gran parte dalla posizione del controllo e dall'impostazione dello Switch Clean/Overdrive (3). Con entrambe le regolazioni - Clean & Overdrive - la rotazione del controllo in senso antiorario permette la produzione di suoni più lineari e puliti, mentre ruotando la manopola in senso orario è possibile ottenere sonorità più distorte e grintose. Le possibilità sono davvero infinite!

3. Switch CLEAN/OVERDRIVE

Switch che consente la selezione di due modalità differenti - Clean (switch "out") o Overdrive (switch "in"). Come sarebbe lecito aspettarsi, la modalità Overdrive determina un timbro più aggressivo di quella Clean. Se si desidera quindi maggior guadagno, premere lo switch e regolare il controllo Gain secondo necessità.

4. Controllo TREBLE

Regola la quantità di guadagno delle frequenze acute. Può essere usato per ottenere suoni morbidi e rotondi oppure brillanti e taglienti (e tutti quelli tra essi compresi).

5. Controllo BASS

Determina la quantità di guadagno delle frequenze gravi. Può essere usato per produrre sonorità calde e tenui oppure più heavy e profonde (e tutte quelle tra esse comprese).

6. Controllo VOLUME

Stabilisce (pensate un pò!) il volume generale dell'amplificatore. Un valore alto di Volume ed uno basso di Gain rappresenta generalmente l'impostazione di base per la produzione di suoni puliti (accertarsi di aver regolato lo switch Clean/Overdrive Switch "out!"), mentre in modalità Overdrive con un volume basso ed un valore di Gain alto è possibile ottenere timbri crunch o distorti anche senza raggiungere livelli sonori eccessivi.

7. Jack HEADPHONE/LINE OUT

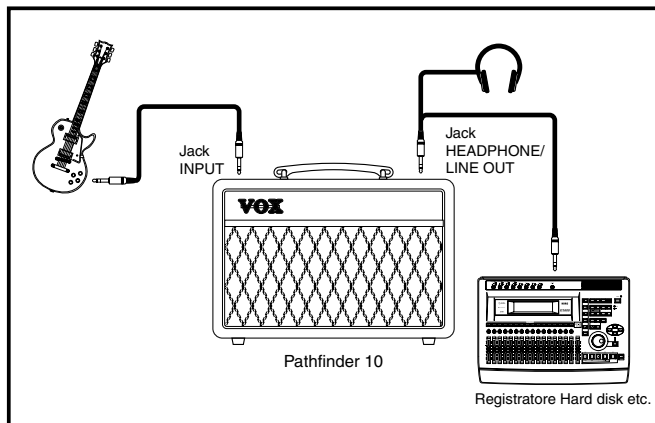
Jack "doppio uso" dal quale l'amplificatore invia un segnale filtrato all'esterno, per il monitoraggio tramite cuffie o per il routing ad un mixer/registratore. L'uso del jack LINE OUT rende quindi superfluo il microfonaggio dell'amplificatore durante i concerti o le sessioni di registrazione diretta.

IMPORTANTE: Il collegamento delle cuffie al jack Headphone/Line Out disabilita automaticamente lo speaker interno, rendendo di fatti il Pathfinder 10 un compagno perfetto per l'esercitazione anche in piena notte!

8. Switch POWER

Permette l'accensione dell'amplificatore...sempre che lo stesso sia stato collegato ad una presa di corrente, ovviamente! Fatto? Bene...

COLLEGAMENTI



DATI TECNICI

- **Dimensioni (L x A x P):** 380mm x 260mm x 170mm
- **Peso:** 4.8kg
- **Potenza d'uscita:** 10 Watts RMS su 8 Ohms
- **Speaker:** Vox Bulldog x 1 (6.5", 8 Ohm)
- **Ingressi:** Jack INPUT
- **Uscite:** Jack HEADPHONE/LINE OUT
- **Controlli:** GAIN, TREBLE, BASS, VOLUME, Switch CLEAN/OVERDRIVE, Switch POWER

*Caratteristiche e dati tecnici sono soggetti a variazioni senza ulteriore preavviso.

NOTA IMPORTANTE: Il vostro Pathfinder 10 dovrebbe essere "esaminato"/riparato solo da un Centro Autorizzato Vox. In caso contrario, qualsiasi tentativo di modifica/riparazione eseguito da personale non autorizzato renderà nulla la garanzia del prodotto.



VOX AMPLIFICATION LTD. 9 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 OAU, UK

NOTA: I prodotti VOX sono costruiti in base alle normative vigenti sulle specifiche tecniche e sul voltaggio richieste da ciascun paese. La garanzia offerta dal distributore VOX è valida soltanto per il paese nel quale è stato effettuato l'acquisto. Qualunque prodotto VOX venduto senza card di garanzia o numero di serie solleva il produttore/distributore da qualsiasi responsabilità. Ciò per garantire la massima affidabilità e sicurezza dei prodotti commercializzati.

ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO D'INCENDIO, SHOCK ELETTRICO O DANNI ALLE PERSONE


NOTE IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

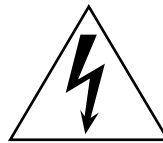
ATTENZIONE—L'uso di apparati elettrici deve essere sempre accompagnato dalle precauzioni di base, incluse le seguenti:

- 1) Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- 2) Non collocare il dispositivo in prossimità dell'acqua—per esempio vicino a vasche, lavandini, acquai, in cantine o in prossimità di piscine etc.
- 3) Il prodotto dovrebbe essere sempre utilizzato con stand o carrelli suggeriti dal produttore.
- 4) Il dispositivo, usato da solo o in combinazione con le cuffie, è capace di produrre livelli sonori tali da danneggiare permanentemente l'apparato uditivo. Evitare l'uso prolungato dell'amplificatore a volumi eccessivi o non confortevoli. Nel caso si verificano problemi all'udito, consultare immediatamente un medico specializzato.
- 5) Collocare il prodotto in maniera da consentirne una ventilazione appropriata.
- 6) Evitare di posizionare il dispositivo in prossimità di fonti termiche, come per esempio radiatori, stufe o qualsiasi altro oggetto che produca calore.
- 7) Utilizzare soltanto l'alimentatore di rete descritto nel manuale d'uso o fornito direttamente dal produttore.
- 8) Disconnettere il cavo di alimentazione elettrica dalla presa di corrente qualora non si intenda utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo.
- 9) Evitare di far penetrare sostanze liquide all'interno del dispositivo, e di provocare shock da contatto con oggetti particolarmente pesanti.
- 10) Richiedere l'assistenza del personale specializzato nei seguenti casi:
 - a) Danneggiamento del cavo elettrico di alimentazione o della spina.
 - b) Shock da contatto provocato dalla caduta di oggetti pesanti sul dispositivo o penetrazione di sostanze liquide al suo interno.
 - c) Esposizione alla pioggia.
 - d) Evidenti anomalie di funzionamento rispetto a quanto indicato sul manuale d'uso.
 - e) Caduta del prodotto che ha causato la rottura o il danneggiamento dello chassis.
- 11) Evitare di effettuare la manutenzione di parti non espressamente indicate nel manuale d'uso. Tali componenti dovrebbero essere esaminati/riparati solo dal personale specializzato.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT
EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
AVIS: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE-NE PAS OUVRIR		
注意 感電の恐れあり、キャビネットをあけるな		
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		



Il simbolo a lato (una freccia racchiusa all'interno di un triangolo equilatero) avverte l'utente della presenza di elementi non isolati elettricamente, dalla potenza sufficiente ad indurre uno shock elettrico a persone.



Il simbolo composto da un punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero invece, indica la presenza d'istruzioni riguardanti l'operatività e la manutenzione dei singoli componenti del dispositivo.

ISTRUZIONI SULLA MESSA A TERRA

Il presente dispositivo deve essere predisposto per la messa a terra, per ridurre, in caso di malfunzionamento, il rischio di shock elettrico. Il prodotto è fornito di un cavo elettrico provvisto di un conduttore a terra e della relativa spina. Collegare il cavo solo a prese di corrente installate adeguatamente e provviste di messa a terra secondo le normative vigenti.

PERICOLO—Un errato collegamento del conduttore per la messa a terra può provocare uno shock elettrico. Nel caso non si sia sicuri della corretta procedura utilizzata per l'esecuzione dell'impianto, consultare un tecnico specializzato. Non cercare in alcun modo di modificare la spina fornita con il prodotto—nel caso questa non possa essere collegata alla presa di corrente, consultare un tecnico specializzato.

Marchio CE per gli Standard Europei

Il marchio CE, del quale tutti i prodotti elettrici VOX sono stati forniti fino al 31 Dicembre 1996 attesta la conformità alle direttive della Comunità Europea (89/336/EEC) e (93/68/EEC). Inoltre, il marchio CE presente sui prodotti dopo il 1° Gennaio 1997 ne dimostra la conformità alle direttive della Comunità Europea (89/336/EEC) e (93/68/EEC) ed alla direttiva sui dispositivi a basso voltaggio (73/23/EEC). Infine, il marchio CE, del quale tutti i prodotti che operano a batteria della VOX sono forniti, dimostra la conformità alla direttiva (89/336/EEC) e a quella relativa al marchio CE (93/68/EEC).

NOTA IMPORTANTE PER IL REGNO UNITO

ATTENZIONE—IL PRESENTE APPARATO DEVE ESSERE
PREDISPOSTO PER LA MESSA A TERRA

Poiché i colori dei fili elettrici del cavo potrebbero non corrispondere a quelli presenti sui terminali della spina, osservare le seguenti indicazioni:

- il filo verde e giallo deve essere collegato al terminale distinto dalla lettera E o dal simbolo \oplus , oppure dal colore verde o verde e giallo.
- il filo blue deve essere connesso al terminale distinto dalla lettera N o dal colore nero.
- il filo marrone deve essere collegato al terminale distinto dalla lettera L o dal colore rosso.